

# Manuale d'uso del Nokia 2700 classic

---

9215249  
Edizione 1

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

# CE 0434

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto RM-561 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



**Java**

POWERED Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato in video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpegla.com>

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori. UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

#### AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un telefono nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). FCC o Industry Canada potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più il telefono, qualora non fosse possibile eliminare tale interferenza. In caso di difficoltà, rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare funzionamenti indesiderati. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

9215249/Edizione 1 IT

# Indice

## Sicurezza.....6

### 1. Operazioni preliminari.....7

Inserire la carta SIM e la batteria.....7

Rimuovere la carta SIM.....7

Inserire una scheda microSD.....7

Rimuovere la scheda microSD.....8

Caricamento della batteria.....8

Antenna.....8

Auricolare.....9

Calamite e campi magnetici.....9

Tasti e componenti.....9

Accensione e spegnimento del telefono  
cellulare.....10

Modalità di attesa .....10

Blocco tastiera.....11

Funzioni senza una carta SIM.....11

Applicazioni in esecuzione in  
background.....11

### 2. Informazioni generali.....11

Informazioni sul dispositivo.....11

Servizi di rete.....12

Memoria condivisa.....12

Codici di accesso.....13

Supporto Nokia.....13

### 3. Chiamate.....14

Effettuazione e risposta a una  
chiamata.....14

Altoparlante.....14

Chiamate rapide.....14

### 4. Scrittura del testo.....14

Modalità del testo.....14

Metodo di scrittura tradizionale.....15

Metodo di scrittura intuitivo.....15

### 5. Uso dei menu.....15

### 6. Messaggi.....16

Messaggi di testo e messaggi  
multimediali.....16

E-mail.....17

Messaggi flash.....18

Messaggi audio Nokia Xpress.....18

Chat.....18

Messaggi vocali.....18

Impostazioni relative ai messaggi.....19

### 7. Rubrica.....19

### 8. Registro chiamate .....20

### 9. Impostazioni.....20

Modi d'uso.....20

Toni.....20

Display.....20

Data e ora.....21

Collegamenti.....21

Sincronizzazione e backup.....21

Connettività.....21

Chiamate e telefono cellulare.....23

Comandi vocali e chiamate a  
riconoscimento vocale.....23

Accessori.....24

Configurazione.....24

Ripristino delle impostazioni iniziali...24

### 10. Menu dell'operatore.....25

### 11. Galleria.....25

### 12. Applicazioni

#### multimediali.....26

Fotocamera e video.....26

Radio FM.....26

Registratore vocale.....27

Letto musicale.....27

### 13. Applicazioni.....28

### 14. Organizer.....28

Sveglia.....28

Agenda e impegni.....28

<b>15. Web o Internet .....</b>	<b>29</b>
Connessione a un servizio Web.....	29
<b>16. Servizi SIM.....</b>	<b>29</b>
<b>17. Suggerimenti per la tutela dell'ambiente.....</b>	<b>30</b>
Risparmio energetico.....	30
Riciclo.....	30
Per maggiori informazioni.....	30
<b>Accessori.....</b>	<b>31</b>
<b>Batteria.....</b>	<b>31</b>
Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie.....	31
Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia.....	32
<b>Precauzioni e manutenzione....</b>	<b>33</b>
Riciclo.....	34
<b>Ulteriori informazioni sulla sicurezza.....</b>	<b>34</b>
Bambini piccoli.....	34
Ambiente operativo.....	35
Apparecchiature mediche.....	35
Veicoli.....	36
Aree a rischio di esplosione.....	36
Chiamate ai numeri di emergenza.....	37
Informazioni sulla certificazione (SAR).....	37
<b>Indice analitico.....</b>	<b>39</b>

# Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



## **ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI**

Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.



## **SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA**

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



## **INTERFERENZE**

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



## **SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE**

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerlo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.



## **SERVIZIO QUALIFICATO**

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



## **ACCESSORI E BATTERIE**

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



## **IMPERMEABILITÀ**

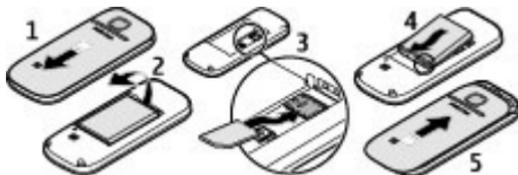
Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

# 1. Operazioni preliminari

## Inserire la carta SIM e la batteria

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

La carta SIM e i suoi contatti possono essere facilmente danneggiati da graffi o piegature. Si consiglia di prestare attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la carta.



1. Premere la cover posteriore e farla scorrere verso la parte inferiore del telefono cellulare, quindi rimuoverla (1).
2. Rimuovere la batteria (2).
3. Inserire nel fermo la carta SIM con la superficie del contatto rivolta in basso (3).
4. Inserire la batteria (4) e riposizionare la cover posteriore (5).

## Rimuovere la carta SIM

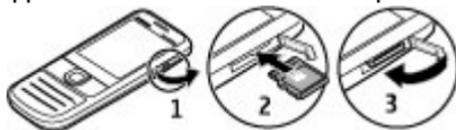


Premere la molla di rilascio (1) e far scorrere la carta SIM verso l'esterno (2).

## Inserire una scheda microSD

Usare solo schede microSD compatibili approvati da Nokia per questo dispositivo. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

Il telefono cellulare supporta schede microSD con una capacità fino a 2 GB.



1. Aprire lo slot della memory card.

## Operazioni preliminari

2. Inserire la scheda nello slot della memory card con la superficie di contatto rivolta verso l'alto e premere finché non si blocca in posizione.
3. Chiudere lo slot della memory card.

## Rimuovere la scheda microSD

 **Importante:** Non rimuovere la memory card nel corso di un'operazione per cui è necessario accedere alla scheda. La rimozione della scheda nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda potrebbero rimanere danneggiati.

È possibile rimuovere o sostituire la memory card durante il normale funzionamento del telefono cellulare senza spegnere il dispositivo, ma è necessario verificare che nessuna applicazione stia accedendo alla memory card.



## Caricamento della batteria

La batteria è stata fornita parzialmente precaricata. Se il dispositivo indica che il livello di carica della batteria è basso, effettuare quanto segue:

1. Collegare il caricabatterie a una presa a muro.
2. Collegare il caricabatterie al dispositivo.
3. Quando il dispositivo indica che la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa a muro.

Non è necessario caricare la batteria per un periodo di tempo specifico ed è possibile utilizzare il dispositivo durante la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.



## Antenna

Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Come nel caso di qualsiasi altro dispositivo trasmettente, evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e potrebbe comportare un consumo eccessivo rispetto al normale funzionamento del dispositivo riducendo così la durata della batteria.



Nella figura viene visualizzata l'area dell'antenna contrassegnata in grigio.

## Auricolare



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.



**Avvertenza:** Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

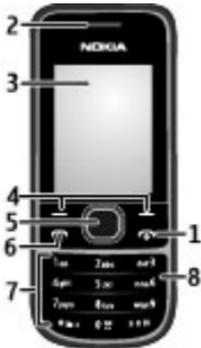
Quando si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al Nokia AV Connector, prestare particolare attenzione al livello del volume.

Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il Nokia AV Connector ad alcuna fonte di alimentazione.

## Calamite e campi magnetici

Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.

## Tasti e componenti

1	Tasto di accensione e spegnimento/di fine chiamata 	
2	Ricevitore	
3	Display	
4	Tasti di selezione	
5	Tasto Nokia Navi™, di seguito denominato tasto di scorrimento	
6	Tasto di chiamata	
7	Tastiera	
8	Microfono	

## Operazioni preliminari

9	Connettore dell'auricolare/Connettore AV Nokia (3,5 mm)	
10	Connettore del caricabatterie	
11	Connettore USB micro	
12	Obiettivo fotocamera	
13	Alloggiamento memory card	
14	Altoparlante	
15	Occhiello del cinturino da polso	

## Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Per accendere e spegnere il telefono cellulare, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

## Modalità di attesa

Il telefono cellulare è in modalità standby quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere.

1	Potenza del segnale di rete	
2	Livello di carica della batteria	
3	Nome della rete o logo dell'operatore	
4	Funzioni dei tasti di selezione	

Il tasto di selezione sinistro, **Preferiti**, consente di accedere alle funzioni nell'elenco dei collegamenti personali. Mentre si visualizza l'elenco, selezionare **Opzioni** > **Seleziona opzioni** per mostrare le funzioni disponibili oppure scegliere **Opzioni** > **Organizza** per modificare l'ordine delle funzioni nell'elenco dei collegamenti.

## Blocco tastiera

Per evitare che i tasti vengano premuti accidentalmente, selezionare **Menu** e premere \* entro 3,5 secondi per bloccare la tastiera.

Per sbloccare la tastiera, selezionare **Sblocca** e premere \* entro 1,5 secondi. Se il blocco tastiera di sicurezza è attivo, immettere il codice di sicurezza quando viene richiesto.



Per bloccare automaticamente la tastiera allo scadere di un intervallo di tempo preimpostato se il telefono si trova nella modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Blocco tastiera aut.** > Sì.

Per rispondere a una chiamata quando la tastiera è bloccata, premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

## Funzioni senza una carta SIM

Alcune funzioni del telefono cellulare possono essere utilizzate anche senza scheda SIM: ad esempio, le funzioni di Organizer e i giochi. Alcune opzioni compaiono sbiadite nei menu; ciò significa che le relative funzioni sono disattivate e non possono essere utilizzate.

## Applicazioni in esecuzione in background

Il funzionamento in background di alcune applicazioni aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

# 2. Informazioni generali

## Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato su reti (E)GSM 850, 900, 1800 e 1900 MHz. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi, inoltre, il dispositivo potrebbe consentire l'accesso anche ad altri siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume alcuna

## Informazioni generali

responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni per la protezione o il contenuto.



**Avvertenza:** Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Le immagini riportate in questo manuale potrebbero essere diverse da quelle che appariranno sul display del proprio dispositivo.

## Servizi di rete

Per usare il dispositivo è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni richiedono speciali funzionalità di rete. Queste funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre reti potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. L'uso di servizi di rete implica la trasmissione di dati. Rivolgersi al proprio operatore per informazioni sulle tariffe relative alla propria rete di appartenenza e sulle tariffe in caso di roaming su altre reti. L'operatore potrà fornire le necessarie istruzioni e tutte le informazioni tariffarie relative ai servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere una configurazione speciale, ad esempio, variazioni nei nomi, nell'ordine e nelle icone dei menu. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo dispositivo, quali messaggistica multimediale (MMS), navigazione e applicazione e-mail, richiedono il supporto di rete per queste tecnologie.

## Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: messaggistica multimediale (MMS), applicazione e-mail, chat. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni che la condividono. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo il quale la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della

memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire.

## Codici di accesso

Il codice di protezione consente di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato. Il codice predefinito è 12345. È possibile creare e cambiare il codice e configurare il dispositivo affinché ne faccia richiesta. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono. Se si dimentica il codice e il telefono viene bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza e potranno essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a un centro assistenza Nokia Care o al proprio rivenditore.

Il codice PIN fornito con la carta SIM protegge il telefono dall'uso non autorizzato. Il codice PIN2 fornito con alcune carte SIM è necessario per accedere ad alcuni servizi. Se si inserisce il codice PIN o PIN2 errato per tre volte di seguito, viene richiesto il codice PUK o PUK2. Se non si dispone di tali codici, rivolgersi al fornitore di servizi.

È necessario immettere il PIN modulo per accedere alle informazioni presenti sul modulo di protezione della carta SIM. Potrebbe essere necessario immettere il PIN firma per la firma digitale. La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza il servizio di blocco delle chiamate.

Per impostare in che modo il telefono cellulare deve utilizzare codici di accesso ed impostazioni di protezione, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione**.

## Supporto Nokia

Visitare [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o il sito Web Nokia del proprio paese per ottenere la versione più recente di questo manuale, per ulteriori informazioni, per i download e per i servizi correlati al prodotto Nokia in uso.

### Servizio relativo alle impostazioni di configurazione

È possibile scaricare gratuitamente le impostazioni di configurazione, ad esempio per MMS, GPRS, e-mail e altri servizi, per il modello di telefono cellulare in uso all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Nokia PC Suite

Il software PC Suite e le relative informazioni sono reperibili sul sito Web Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Servizio Nokia Care

Per contattare il servizio Nokia Care, controllare l'elenco delle sedi locali di Nokia Care all'indirizzo [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).



### Manutenzione

Per i servizi di manutenzione, rivolgersi al centro assistenza Nokia Care più vicino all'indirizzo [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## 3. Chiamate

### Effettuazione e risposta a una chiamata

Per effettuare una chiamata, digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo del paese e della città, se necessario. Premere il tasto di chiamata per chiamare il numero. Durante la telefonata, scorrere verso l'alto o il basso per regolare il volume dell'auricolare o dell'altoparlante integrato.

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto di chiamata. Per rifiutare la chiamata senza rispondere, premere il tasto di fine chiamata.

### Altoparlante

Se disponibile, è possibile selezionare **Altoparl.** o **Normale** per utilizzare, rispettivamente, l'altoparlante o l'altoparlante integrato del telefono cellulare durante una chiamata



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## Chiamate rapide

Per assegnare un numero telefonico a uno dei tasti numerici compresi tra 2 e 9, selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Chiamate rapide**, scorrere fino al numero desiderato e selezionare **Assegna**. Digitare il numero telefonico desiderato oppure selezionare **Cerca** e un contatto salvato.

Per attivare le chiamate rapide, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Chiamate rapide** > **Sì**.

Per effettuare una chiamata rapida, tenere premuto il tasto numerico desiderato mentre il telefono è in modalità di attesa.

## 4. Scrittura del testo

### Modalità del testo

Per immettere testo (ad esempio, quando si scrivono messaggi), è possibile utilizzare il metodo di scrittura tradizionale o quello di scrittura facilitata.

Quando si scrive del testo, tenere premuto **Opzioni** per passare dal metodo di scrittura tradizionale, indicato da , a quello di scrittura facilitata, indicato da . La scrittura facilitata non è disponibile per tutte le lingue.

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone ,  e .

Per passare dal carattere minuscolo al maiuscolo e viceversa, premere #. Per passare dalla modalità alfabetica alla modalità numerica, indicata da **123**, tenere premuto # e selezionare **Modalità numerica**. Per alternare lettere e numeri, tenere premuto #.

Per impostare la lingua di scrittura, selezionare **Opzioni > Lingua scrittura**.

## Metodo di scrittura tradizionale

Premere ripetutamente un tasto numerico da 2 a 9 fino alla visualizzazione del carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata.

Se la lettera successiva che si desidera digitare si trova sullo stesso tasto di quella appena immessa, attendere prima la comparsa del cursore sul display e poi immetterla.

Per accedere ai più comuni segni di punteggiatura e caratteri speciali, premere ripetutamente **1**. Per accedere all'elenco di caratteri speciali, premere **\***.

## Metodo di scrittura intuitivo

La scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato, al quale è possibile aggiungere anche nuove parole.

1. Iniziare a scrivere una parola usando i tasti da **2** a **9**. Per ogni lettera premere il tasto una sola volta.
2. Per confermare una parola, premere il tasto di scorrimento a destra o aggiungere uno spazio.
  - Se la parola non è corretta, premere più volte **\*** e selezionare la parola dall'elenco.
  - Se la parola che si desidera scrivere è seguita dal carattere **?**, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradizion..** Immettere la parola usando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.
  - Per scrivere parole composte, immettere la prima parte della parola e premere il tasto di scorrimento a destra per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.
3. Iniziare a scrivere la parola successiva.

## 5. Uso dei menu

Le funzioni del telefono cellulare sono raggruppate all'interno di menu. Non tutte le funzioni o le opzioni disponibili nei menu sono descritte in questa sezione.

In modalità di attesa, selezionare **Menu** e i menu e sottomenu desiderati. Selezionare **Esci** o **Indietro** per uscire dal menu corrente. Premere il tasto di fine chiamata per tornare direttamente alla modalità di attesa. Per cambiare il tipo di visualizzazione dei menu, selezionare **Menu > Opzioni > Vista menu princip..**

## 6. Messaggi

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali, audio, flash ed e-mail. I servizi di messaggistica possono essere utilizzati solo se sono supportati dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi.

### Messaggi di testo e messaggi multimediali

È possibile creare un messaggio a cui allegare, ad esempio, un'immagine. Se a un messaggio di testo viene allegato un file, il telefono cellulare lo converte automaticamente in un messaggio multimediale.

### Messaggi di testo

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che usano accenti o altri segni e i caratteri di alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Un indicatore posizionato nella parte superiore del display mostra il numero totale di caratteri rimanenti e il numero di messaggi che occorrerà inviare.

Prima di inviare messaggi, è necessario salvare il numero del proprio centro servizi messaggi. Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Centri messaggi > Aggiungi centro** e, quindi, inserire un nome e il numero comunicato dal fornitore di servizi.

### Messaggi multimediali

Un messaggio multimediale può contenere testo, immagini e clip audio o video.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per la disponibilità e la sottoscrizione del servizio per i messaggi multimediali (MMS), rivolgersi al fornitore di servizi. È anche possibile scaricare le impostazioni di configurazione. [Vedere "Supporto Nokia" a p. 13.](#)

## Creazione di un messaggio di testo o multimediale

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio**.
2. Per aggiungere destinatari, scorrere fino al campo **A:** e immettere il numero o l'indirizzo e-mail del destinatario oppure selezionare **Aggiungi** per scegliere i destinatari dalle opzioni disponibili. Selezionare **Opzioni** per aggiungere destinatari e oggetti e per impostare le opzioni di invio.
3. Scorrere fino al campo **Testo:** e immettere il testo del messaggio.
4. Per allegare del contenuto al messaggio, scorrere fino alla barra degli allegati nella parte inferiore del display e selezionare il tipo di contenuto desiderato.
5. Per inviare il messaggio, premere **Invia**.

Il tipo di messaggio viene indicato in alto nel display e viene modificato automaticamente a seconda del contenuto del messaggio.

A seconda del tipo di messaggio, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi dal fornitore del servizio. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore del servizio.

## E-mail

È possibile accedere all'account e-mail POP3 o IMAP4 con il telefono cellulare per leggere, scrivere e inviare messaggi e-mail. L'applicazione e-mail è differente dalla funzione e-mail SMS.

Prima di utilizzare l'applicazione e-mail, occorre disporre di un account e-mail e delle impostazioni corrette. Per controllare la disponibilità e le impostazioni dell'account e-mail, rivolgersi al fornitore dei servizi e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail sotto forma di messaggio di configurazione.

## Programma di configurazione guidata della posta elettronica

Se nel telefono cellulare non sono state definite le impostazioni e-mail, il programma di configurazione guidata della posta elettronica viene avviato automaticamente. Per avviare il programma di configurazione guidata per un ulteriore account e-mail, selezionare **Menu > Messaggi**, quindi un account e-mail esistente. Selezionare **Opzioni > Aggiungi casella** per avviare il programma di configurazione guidata della posta elettronica. Seguire le istruzioni visualizzate sul display.

## Scrittura e invio di un messaggio e-mail

Per scrivere un messaggio e-mail, selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio e-mail**. Per allegare un file al messaggio e-mail, selezionare **Opzioni > Inserisci**. Per inviare il messaggio e-mail, premere il tasto di chiamata. Se necessario, selezionare l'account desiderato.

## Download di messaggi e-mail



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per selezionare la modalità di recupero, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > Messaggi e-mail > Modifica cas. e-mail**, la casella desiderata e infine **Impostaz. download > Modalità di recupero**.

Per scaricare un'e-mail, selezionare **Menu > Messaggi** e la casella desiderata. Se necessario, confermare la richiesta di connessione.

## Messaggi flash

I messaggi flash sono messaggi di testo che vengono visualizzati istantaneamente quando vengono ricevuti.

1. Per scrivere un messaggio flash, selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio flash**.
2. Immettere il numero di telefono del destinatario, scrivere il messaggio (massimo 70 caratteri) e selezionare **Invia**.

## Messaggi audio Nokia Xpress

È possibile creare ed inviare messaggi audio usando gli MMS.

1. Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio audio**. Si apre il registratore.
2. Registrare il messaggio.
3. Digitare uno o più numeri telefonici nel campo **A:** oppure selezionare **Aggiungi** per recuperare un numero telefonico.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**.

## Chat

Il servizio di rete Chat consente di inviare SMS a utenti online. È necessario iscriversi al servizio e registrarsi con il servizio di chat che si desidera utilizzare. Per la disponibilità di tale servizio, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. I menu possono variare a seconda del fornitore di servizi di chat.

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu > Messaggi > Chat** e seguire le istruzioni visualizzate.

## Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Per chiamare la propria segreteria telefonica, tenere premuto **1**.

Per modificare il numero della propria segreteria telefonica, selezionare **Menu > Messaggi > Messaggi vocali > Num. segr. telefonica**.

## Impostazioni relative ai messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni** e scegliere:

- **Impostaz. generali** — per salvare nel telefono cellulare copie di messaggi inviati, per sovrascrivere messaggi non recenti se la memoria dei messaggi è piena e per impostare altre preferenze relative ai messaggi
- **SMS** — per attivare i rapporti di consegna, per configurare centri servizi SMS ed e-mail SMS, per selezionare il tipo di supporto dei caratteri e per impostare altre preferenze relative ai messaggi
- **MMS** — per attivare i rapporti di consegna, per impostare la modalità di visualizzazione degli MMS, per consentire la ricezione degli MMS e degli annunci pubblicitari e per impostare altre preferenze relative ai messaggi
- **Messaggi e-mail** — per consentire la ricezione di messaggi e-mail, per definire la dimensione delle immagini nei messaggi e-mail e per impostare altre preferenze relative ai messaggi e-mail
- **Messaggi di servizio** — per attivare i messaggi di informazioni e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

## 7. Rubrica

Selezionare **Menu > Rubrica**.

È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della scheda SIM. La memoria del telefono cellulare consente di salvare i nominativi con più numeri telefonici e note di testo. I nominativi e i numeri salvati nella memoria della carta SIM sono indicati dall'icona .

Per aggiungere un nominativo, selezionare **Nomi > Opzioni > Aggiungi scheda**. Per aggiungere i dettagli per un nominativo, accertarsi che la memoria utilizzata sia **Telefono o Telefono e SIM**. Selezionare **Nomi**, scorrere fino al nominativo desiderato e selezionare **Dettagli > Opzioni > Aggiungi dettaglio**.

Per cercare un nominativo, selezionare **Nomi** e scorrere l'elenco dei nominativi oppure immettere le prime lettere del nome.

Per copiare un nominativo dalla memoria del telefono a quella della scheda SIM, selezionare **Nomi**, scorrere fino al nominativo e selezionare **Opzioni > Copia scheda**. La memoria della scheda SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero telefonico associato.

Per selezionare la memoria della scheda SIM o del telefono cellulare per i nominativi, per scegliere come visualizzare i nomi e i numeri nella Rubrica e per visualizzare la capacità di memoria della Rubrica, selezionare **Impostazioni**.

## Registro chiamate

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative a un utente sotto forma di biglietto da visita da un dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard. Per inviare un biglietto da visita, selezionare **Nomi**, cercare il nominativo di cui si desidera inviare le informazioni e selezionare **Dettagli** > **Opzioni** > **Invia biglietto**.

## 8. Registro chiamate

Per visualizzare le informazioni relative alle chiamate, ai messaggi, ai dati e alla sincronizzazione, selezionare **Menu** > **Registro**, quindi scegliere tra le opzioni disponibili.



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

## 9. Impostazioni

### Modi d'uso

Il telefono cellulare dispone di vari gruppi di impostazioni, denominati modi d'uso, che possono essere personalizzati con toni di chiamata diversi a seconda degli eventi e degli ambienti.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Modi d'uso**, il modo d'uso desiderato e quindi una delle seguenti opzioni:

- **Attiva** — per attivare il modo d'uso selezionato
- **Personalizza** — per modificare le impostazioni del modo d'uso
- **Definisci scadenza** — per impostare il modo d'uso affinché sia attivo per un determinato periodo di tempo. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

### Toni

È possibile modificare le impostazioni relative ai toni del modo d'uso attivo selezionato.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Toni**. Le stesse impostazioni si trovano anche nel menu **Modi d'uso**.

Se si seleziona il tono di chiamata dal volume più elevato, esso raggiunge il massimo dopo pochi secondi.

### Display

Per visualizzare o impostare lo sfondo, la dimensione del carattere o per altre funzioni relative al display del telefono, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Display**.

## Data e ora

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Data e ora**.

Per impostare la data e l'ora, selezionare **Impostaz. data e ora**.

Per impostare il formato per data e ora, selezionare **Formato data e ora**.

Per impostare il telefono cellulare affinché aggiorni automaticamente data e ora in base al fuso orario corrente, selezionare **Agg. aut. data e ora** (servizio di rete).

## Collegamenti

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente. Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Colleg. personali**.

Per assegnare una funzione del telefono cellulare al tasto di selezione sinistro o destro, selezionare **Tasto di selezione dx** oppure **Tasto di selezione sx**.

Per selezionare le funzioni di collegamento per il tasto di spostamento, selezionare **Tasto di spostamento**. Scorrere nella direzione desiderata e selezionare **Cambia** oppure **Assegna** e una funzione nell'elenco.

## Sincronizzazione e backup

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Sincr. e backup** e una delle seguenti opzioni:

- **Sincronizz. dati** — Sincronizzare o copiare i dati selezionati dal telefono cellulare a un altro telefono tramite tecnologia Bluetooth.
- **Crea backup** — Creare una copia di backup dei dati selezionati sulla scheda di memoria o su un dispositivo esterno.
- **Riprist. backup** — Selezionare un file di backup memorizzato sulla scheda di memoria o su un dispositivo esterno e ripristinarlo sul telefono cellulare. Selezionare **Opzioni** > **Dettagli** per informazioni sul file di backup selezionato.
- **Trasferim. dati** — Sincronizzare o copiare i dati selezionati dal telefono cellulare a un altro dispositivo, PC o server di rete (servizio di rete).

## Connettività

Il telefono cellulare è dotato di diverse funzioni di connessione ad altri dispositivi per la trasmissione e la ricezione di dati.

## Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente di stabilire una connessione, utilizzando onde radio, tra il telefono cellulare e un dispositivo Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.0 + EDR che supporta i seguenti profili: accesso generico, hands-free, headset, object push, trasferimento file,

## Impostazioni

connessione dial-up, porta seriale, accesso SIM, Generic Object Exchange, Profilo Avanzato Distribuzione Audio, Profilo Controllo remoto Audio/Video e Profilo Generico Distribuzione Audio/Video. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

## Impostazione di una connessione con tecnologia Bluetooth

Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth**, quindi effettuare quanto segue:

1. Selezionare **Nome telefono** e immettere un nome per il telefono cellulare.
2. Per attivare la connettività Bluetooth, selezionare **Bluetooth > Sì**.  indica che la connessione Bluetooth è attiva.
3. Per collegare il telefono cellulare a un accessorio audio, selezionare **Conn. ad acc. audio** e il dispositivo desiderato.
4. Per associare il telefono cellulare a un qualsiasi dispositivo Bluetooth entro il raggio previsto, selezionare **Dispositivi associati > Agg. nuovo disp..**

Selezionare un dispositivo trovato e scegliere **Aggiungi**.

Inserire un codice di protezione (fino a 16 caratteri) nel telefono cellulare e consentire la connessione sull'altro dispositivo Bluetooth.

Ai fini della sicurezza, disattivare la funzione Bluetooth oppure impostare **Visibilità telefono** su **Nascosto**. Accettare solo le comunicazioni Bluetooth provenienti da persone con cui si è concordato l'accesso.

## Connessione a Internet del PC

Utilizzare la tecnologia Bluetooth per connettere il PC compatibile a Internet senza il software PC Suite. Sul telefono cellulare deve essere attivato un fornitore di servizi che supporti l'accesso a Internet e il PC deve essere abilitato per la rete PAN (Personal Area Network) Bluetooth. Dopo aver stabilito la connessione al servizio NAP (Network Access Point) del telefono cellulare e aver effettuato l'associazione al PC, il telefono cellulare apre automaticamente una connessione dati a pacchetto a Internet.

## Dati a pacchetti

Il servizio GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che permette ai telefoni cellulari di inviare e ricevere dati su una rete con protocollo IP.

Per definire la modalità di utilizzo del servizio, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Dati a pacchetto > Conn. dati pacchetto**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Su richiesta** — per stabilire la connessione dati a pacchetti quando l'applicazione lo richiede. La connessione viene chiusa quando si chiude l'applicazione.

- **Sempre attiva** — per connettersi automaticamente ad una rete dati a pacchetto quando si accende il telefono cellulare

È possibile utilizzare il telefono cellulare come modem collegandolo ad un PC compatibile tramite la tecnologia Bluetooth. Per i dettagli, vedere la documentazione di Nokia PC Suite.

## Chiamate e telefono cellulare

Selezionare **Menu > Impostazioni > Chiamate**.

Per deviare le chiamate in entrata, selezionare **Deviazione chiamate** (servizio di rete). Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per effettuare un massimo di 10 tentativi di collegamento ad un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta, selezionare **Richiamo automatico > Sì**.

Affinché la rete segnali una chiamata in entrata durante quella in corso, selezionare **Avviso di chiamata > Attiva** (servizio di rete).

Per rendere visibile il proprio numero telefonico al destinatario della chiamata, selezionare **Invio propri dati** (servizio di rete).

Per impostare la lingua delle indicazioni visualizzate sul display del telefono cellulare, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Impostazioni lingua > Lingua telefono**.

## Comandi vocali e chiamate a riconoscimento vocale

Usare il telefono pronunciando un comando vocale, e effettuare una chiamata pronunciando un nome salvato nella Rubrica.

I comandi vocali e le chiamate a riconoscimento vocale dipendono dalla lingua. Il riconoscimento vocale non è supportato in tutte le lingue. Per vedere quali lingue sono supportate, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Impostazioni lingua > Lingua riconoscimen..** Per impostare la lingua di riconoscimento, selezionare la lingua desiderata.



**Nota:** L'uso dei comandi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Per esercitarvi con la funzione di riconoscimento vocale del vostro telefono, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Riconoscim. vocale > Esercit. ricon. vocale**.

Per attivare un comando vocale per una funzione, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Riconoscim. vocale > Comandi vocali**, un'opzione, e la funzione.  indica che il comando vocale è attivato.

Per attivare il comando vocale, selezionare **Aggiungi**. Per riprodurre il comando vocale attivato, selezionare **Riproduci**.

## Impostazioni

Per gestire i comandi vocali, scorrere fino ad una funzione, e selezionare **Opzioni**.

Per usare i comandi vocali o le chiamate a riconoscimento vocale, in modalità di attesa, premere e tenere premuto il tasto di selezione destro. Viene emesso un breve segnale acustico e viene visualizzato il testo **Parlare ora**. Pronunciare il comando o il nome del contatto che si desidera chiamare. Se il riconoscimento vocale ha esito positivo, viene visualizzato un elenco di nominativi corrispondenti. Il telefono riproduce il comando vocale della prima corrispondenza presente nell'elenco. Se il risultato non è corretto, scorrere fino a un altro nominativo.

## Accessori

Questo menu o le opzioni che seguono vengono visualizzate solo se il telefono cellulare è oppure è stato connesso a un accessorio per telefono cellulare compatibile.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Accessori**. Selezionare un accessorio e, in base ad esso, un'opzione.

## Configurazione

È possibile configurare il telefono cellulare con le impostazioni necessarie per il corretto funzionamento di alcuni servizi. Il fornitore dei servizi potrebbe fornire queste impostazioni.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Configurazione**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Imp. config. predef.** — per visualizzare i fornitori del servizio memorizzati nel telefono cellulare e impostare un fornitore predefinito.
- **Att. pred. in ogni app.** — per attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.
- **Punto acc. preferito** — per visualizzare i punti di accesso salvati.
- **Connetti a supporto** — per scaricare le impostazioni di configurazione dal fornitore di servizi.
- **Imp. Gestione dispos.** — per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva gli aggiornamenti software. Questa opzione potrebbe non essere disponibile a seconda del tipo di telefono cellulare utilizzato.
- **Imp. conf. personale** — per aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché per attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale, selezionare **Aggiungi** o **Opzioni > Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio ed immettere i parametri richiesti. Per attivare un account personale, scorrere fino a quello desiderato, quindi selezionare **Opzioni > Attiva**.

## Ripristino delle impostazioni iniziali

Per ripristinare le impostazioni iniziali del telefono cellulare, selezionare **Menu > Impostazioni > Riprist. imp. iniz.**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Ripristina solo imp.** — per ripristinare tutte le impostazioni relative alle preferenze senza eliminare i dati personali

- **Ripristina tutto** — per ripristinare tutte le impostazioni relative alle preferenze ed eliminare tutti i dati personali, quali contatti, messaggi, file multimediali e chiavi di attivazione

## 10. Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio.

## 11. Galleria

Questo telefono supporta un sistema di gestione dei diritti digitali (DRM) per la protezione del contenuto acquisito. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e la relativa chiave di attivazione, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

### Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo si può accedere a contenuto protetto da WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 con forward lock e OMA DRM 2.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se sul proprio dispositivo è presente contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite. Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

Se il dispositivo ha contenuto protetto da WMDRM, sia le chiavi di attivazione che il contenuto andranno perduti, se la memoria del dispositivo viene formattata. Le chiavi di attivazione e il contenuto andranno perduti anche nel caso in cui i file sul dispositivo rimangano danneggiati per qualche ragione. La perdita delle chiavi di attivazione o del

## Applicazioni multimediali

contenuto potrebbe limitare la capacità dell'utente di riutilizzare lo stesso contenuto sul dispositivo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Per visualizzare le cartelle, selezionare **Menu** > **Galleria**.

# 12. Applicazioni multimediali

## Fotocamera e video

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di 1200x1600 pixel.

Per velocizzare il funzionamento durante l'acquisizione di un'immagine, configurare la fotocamera affinché utilizzi una risoluzione inferiore quando non è inserita una memory card.

### Acquisire un'immagine

Per utilizzare la funzione fotocamera, selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Fotocamera** oppure, se è attivata la funzione video, scorrere verso sinistra o verso destra. Per acquisire un'immagine, selezionare **Scatta**.

Per eseguire lo zoom avanti o indietro in modalità fotocamera, scorrere verso l'alto o verso il basso.

Per attivare l'autoscatto o per acquisire immagini in sequenza rapida, selezionare **Opzioni** e l'opzione appropriata.

Per impostare la qualità dell'immagine, la risoluzione dell'immagine o la modalità di anteprima e l'ora, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**.

### Registrazione un clip video

Per utilizzare la funzione video, selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Video**. Per avviare la registrazione di un clip video, selezionare **Registra**.

Registrando per un periodo di tempo maggiore, la qualità video potrebbe risultare inferiore. Per modificare le impostazioni relative alla qualità, e impostare la durata massima del video clip, selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Fotocamera** > **Opzioni** > **Impostazioni** > **Qualità clip video**, o **Durata clip video**.

## Radio FM

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o un accessorio compatibile.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Radio** oppure, in modalità di attesa, premere e tenere premuto \*.

Se le stazioni radio sono già state salvate, scorrere verso destra o verso sinistra per passare da una stazione ad un'altra, oppure premere il tasto numerico corrispondente alla stazione desiderata.

Per cercare un'altra stazione, tenere premuto il tasto di spostamento verso sinistra o verso destra.

Per salvare la stazione su cui si è sintonizzati al momento, selezionare **Opzioni** > **Salva stazione**.

Per regolare il volume, scorrere verso l'alto o verso il basso.

Per lasciare che la radio suoni in sottofondo, premere il tasto di fine chiamata. Per spegnere la radio, premere e tenere premuto il tasto di fine chiamata.

## Registratore vocale

Per avviare la registrazione, selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Registratore** e il pulsante di registrazione virtuale sul display.

Per ascoltare l'ultima registrazione, selezionare **Opzioni** > **Ripeti ultima registr.**. Per inviare l'ultima registrazione usando un messaggio multimediale, selezionare **Opzioni** > **Invia ultima registr.**

## Lettole musicale

Il telefono include un lettore musicale per l'ascolto di canzoni o altri file audio MP3 o AAC.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Selezionare **Menu** > **Multimediale** > **Lettole music.**

Per avviare o sospendere la riproduzione, premere il tasto di selezione centrale.

Per tornare all'inizio del brano corrente, scorrere verso sinistra.

Per tornare al brano precedente, scorrere due volte verso sinistra.

Per passare al brano successivo, scorrere verso destra.

Per riavvolgere, tenere premuto il tasto di spostamento verso sinistra.

Per avanzare rapidamente, tenere premuto il tasto di spostamento verso destra.

Per regolare il volume, scorrere verso l'alto o verso il basso.

Per attivare o disattivare l'audio del lettore, premere #.

Per lasciare l'audio riprodotto dal lettore musicale in sottofondo, premere il tasto di fine chiamata. Per chiudere il lettore musicale, tenere premuto il tasto di fine chiamata.

## 13. Applicazioni

Il software del telefono potrebbe includere giochi e applicazioni Java progettati appositamente per questo telefono Nokia.

Selezionare **Menu > Applicazioni**.

Per avviare un gioco o un'applicazione, selezionare **Giochi** o **Raccolta**. Scorrere fino al gioco o all'applicazione da aprire e selezionare **Apri**.

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, selezionare **Opzioni > Stato memoria**.

Per scaricare un gioco o un'applicazione, selezionare **Opzioni > Download > Download giochi** o **Download applicaz..** Questo telefono cellulare supporta le applicazioni Java J2ME™. Accertarsi che l'applicazione sia compatibile con il telefono prima di scaricarla.



**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

Le applicazioni scaricate possono essere salvate in **Galleria** invece che in **Applicazioni**.

## 14. Organizer

### Sveglia

Selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.

Per attivare o disattivare la sveglia, selezionare **Allarme**. Per impostare l'ora per la sveglia, selezionare **Ora sveglia**. Per impostare il telefono cellulare affinché emetta il tono di allarme in determinati giorni della settimana, selezionare **Ripeti**. Per impostare o personalizzare il tono della sveglia, selezionare **Tono allarme**. Per impostare l'intervallo di ripetizione dell'allarme, selezionare **Intervallo**.

Per arrestare il tono di avviso, selezionare **Stop**. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di avviso si arresta per l'intervallo di ripetizione impostato, quindi viene emesso nuovamente.

### Agenda e impegni

Selezionare **Menu > Organizer > Agenda**. Il giorno corrente viene visualizzato in una cornice. Se per il giorno sono state impostate delle note, lo stesso viene visualizzato in grassetto.

Per creare una nota, scorrere fino alla data desiderata e selezionare **Opzioni > Crea nota**.

Per visualizzare le note del giorno, selezionare **Visualizza**. Per eliminare tutte le note dall'agenda, selezionare **Opzioni > Elimina note > Tutte le note**.

Per visualizzare l'elenco di impegni, selezionare **Menu > Organizer > Elenco impegni**. L'elenco di impegni è ordinato in base a priorità. Per aggiungere, cancellare o inviare una nota, per contrassegnare una nota come eseguita oppure per riordinare l'elenco di impegni in base alle scadenze, selezionare **Opzioni**.

## 15. Web o Internet

Il browser Internet del telefono consente di accedere a diversi servizi Internet. L'aspetto delle pagine Web può variare in base alle dimensioni del display. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine Web siano visualizzabili.

A seconda del tipo di telefono cellulare in uso, la funzione di navigazione sul Web (di seguito indicata come Web) potrebbe essere visualizzata come Web o Internet nel menu.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione con un messaggio di configurazione dal fornitore di servizi.

### Connessione a un servizio Web

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu > Internet > Home page**; oppure, in modalità di attesa, tenere premuto **0**.

Dopo aver effettuato la connessione al servizio, è possibile visualizzare le relative pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare può variare a seconda dei diversi servizi. Attendersi alle guide testo sul display del telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

## 16. Servizi SIM

È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. È possibile accedere a questo menu solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e i contenuti del menu dipendono dai servizi disponibili.

## 17. Suggerimenti per la tutela dell'ambiente

Di seguito sono riportati alcuni suggerimenti su come contribuire alla protezione dell'ambiente.



### Risparmio energetico

Quando la batteria è completamente carica e il caricabatterie è stato scollegato dal dispositivo, avere cura di scollegare il caricabatterie anche dalla presa a muro.

Non sarà necessario caricare la batteria troppo spesso se si fa quanto segue:

- Chiudere e disabilitare applicazioni, servizi e connessioni quando non vengono utilizzati.
- Diminuire la luminosità dello schermo.
- Impostare il dispositivo in modo che la modalità per il risparmio energetico, se disponibile, si attivi dopo un periodo minimo di inattività.
- Disabilitare i suoni non necessari, come, ad esempio, i toni della tastiera. Impostare il volume del dispositivo su un livello medio.

### Riciclo

Ti sei ricordato di riciclare il tuo vecchio telefono cellulare? I materiali dei telefoni cellulari Nokia sono riciclabili per il 65-80%. È importante smaltire correttamente i prodotti elettronici, le batterie e i materiali di imballaggio utilizzati conferendoli nei punti di raccolta dedicati. In questo modo, si contribuisce ad evitare lo smaltimento indifferenziato dei rifiuti e si favorisce il riciclo dei materiali. Scopri come riciclare i tuoi prodotti Nokia visitando il sito Web [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

È possibile riciclare i materiali di imballaggio e i manuali d'uso secondo le modalità di raccolta differenziata locali.

### Per maggiori informazioni

Per maggiori informazioni sulle informazioni ambientali specifiche per il proprio dispositivo, visitare il sito Web [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

# Accessori



**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## Batteria

### Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-5C. Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-3. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a seconda di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, EB, X, AR, U, A, C o UB.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo. L'uso di una batteria o un caricabatterie non approvato può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

## Batteria

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, deformare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi.

L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

## Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un centro di assistenza o rivenditore Nokia autorizzato ed esaminare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

### Ologramma di autenticazione

1. Quando si osserva l'etichetta ologramma, inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, e dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



2. Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



### Cosa fare se la batteria non è autentica?

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata da Nokia potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti, come, ad esempio, le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso tornerà alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.

## Ulteriori informazioni sulla sicurezza

- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

## Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, le locali autorità competenti, le organizzazioni nazionali dei produttori o il rappresentante Nokia locale. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) oppure da telefono cellulare il sito [www.nokia.mobi/wecycle](http://www.nokia.mobi/wecycle).

 La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento alla Eco-Declaration dei vari prodotti sul sito [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

## Ulteriori informazioni sulla sicurezza

La superficie di questo dispositivo non contiene nickel.

## Bambini piccoli

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

## Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 centimetri (7/8 pollici) dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza dal corpo qui sopra definita.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Accertarsi che le direttive sulla distanza minima sopra riportate vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica di interesse per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

## Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze con l'apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili, se acceso, a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio del lato opposto rispetto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Spegnerne immediatamente il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Leggere e seguire le istruzioni del produttore della propria apparecchiatura medica impiantata.

## **Ulteriori informazioni sulla sicurezza**

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

## **Apparecchi acustici**

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

## **Veicoli**

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

## **Are a rischio di esplosione**

Spegnerlo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnerlo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle

imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Occorre domandare alle case produttrici di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano), se il dispositivo può essere utilizzato in modo sicuro in prossimità di tali sostanze.

## Chiamate ai numeri di emergenza



**Importante:** Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo tenterà di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
  - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
  - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
  - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

## Informazioni sulla certificazione (SAR)

**Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.**

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

## **Ulteriori informazioni sulla sicurezza**

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,84 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Indice analitico

## A

accessori 24  
applicazioni 28  
audio, messaggi 18  
auricolare 9

## B

batteria  
  caricamento 8  
blocco tastiera 11  
browser 29

## C

carta SIM 7, 11  
chat 18  
chiamate 14  
chiamate a riconoscimento  
  vocale 23  
chiamate rapide 14  
codici di accesso 13  
codici di protezione 13  
collegamenti 21  
comandi vocali 23  
componenti 9  
configurazione 24

## D

display 20

## E

e-mail 17

## G

giochi 28

## I

IM 18  
impostazioni 20  
  configurazione 24  
  data 21  
  display 20  
  iniziali 24

ora 21  
telefono cellulare 23  
toni 20

Internet 29

## M

memory card 7  
menu dell'operatore 25  
messaggi  
  audio 18  
messaggi flash 18  
metodo di scrittura tradizionale 15  
modalità alfabetica 14  
modalità numerica 14  
modalità offline 11  
modi d'uso 20

## N

Nokia Care 13  
numero del centro servizi  
messaggi 16

## O

organiser 28

## P

password 13  
PIN 13

## R

registratore vocale 27  
registro chiamate 20  
riconoscimento vocale 23

## S

scheda microSD 7  
scrittura facilitata 15  
scrittura testo 14

## T

tasti 9  
toni 20

**W**

**Web 29**